adr
ALTERNATIV DEMOKRATESCH REFORMPARTEI
Groupe parlementaire

n° 2585

Här Fernand Etgen

President vun der Deputéiertechamber

19, um Krautmaart

L-1728 Lëtzebuerg

REÇU
Par Alff Christian , 08:41, 27/07/2020

Lëtzebuerg, den 24. Juli 2020

Här President,

Sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Gesondheetsminister an den Här Schoulminister weiderzeleeden.

Den onsachgemässe synonyme Gebrauch vun de Wierder „Cluster" an „Infektiounsherd" am Kader vun der Corona-Kris bis op Ministesch-Niveau huet fir Confusioun gesuergt. Den Educatiounsministère seet zesumme mam Gesondheetsministère an engem Pressekommunikee (RTL, 23. August), datt wuel „Clusteren" a Schoule waren, mee datt den „Infektiounsherd" en anere gewiescht wär, a behaapt, datt keng Schüler sech an der Schoul ugestach hättten. Dofir wëll ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Hu Gesondheets- a Schoulministère déi nämmlecht Definitioun vu „Cluster" an „Infektionunsherd" an ass dat déi, déi de Schoulministère a sengem Kommunikee gëtt?
2. Huet déi permanent Confusioun tëscht deenen zwee Begrëffer sech vläicht negativ och op eis Corona-Strategie ausgewierkt?
3. Wa kee Schüler sech trotz der Präsenz vu „Clusteren" an der Schoul ugestach huet, ass d'Infektiounsgefor dann net manner grouss wéi allgemeng duergestallt?
4. Ass et verantwortlech, eleng Familljefester an engem Beispill d'Schold ze ginn?
5. Ass de manuellen „Tracing" eng Wëssenschaft, datt ee mat Sécherheet ka soen, wou den Infektiounsherd" louch?
6. Firwat soll eng Persoun oder e „Cluster" vu Persounen, déi infizéiert sinn, vill Leit op engem Familljefest ustiechen, wann d'Präsenz vu „Clusteren" an der Schoul no de Wierder vum Schoulminister net zu Infektioune gefouert hunn?

Mat déiwem Respekt,

Jeff Engelen
Deputéierten

Réponse commune de Madame la Ministre de la Santé et de Monsieur le Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse à la question parlementaire n° 2585 du 24 juillet 2020 de Monsieur le Député Jeff Engelen concernant la "Communication dans le cadre de la pandémie de la Covid-19".

D'Definitioun vun « Cluster » ass eng international, a gëtt esou iwwerall an der Epidemiologie benotzt. Et handelt sech ëm een Optrieden vun 3 oder méi Fäll vun enger Krankheet op enger Plaz an engem Zäitraum vun maximal 14 Deeg, ouni dass zwëschen den Fäll e kausalen Lien muss bestoen. Et ass also eng reng deskriptiv Notioun ouni eppes auszesoen iwwert eventuell Ustiechungsketten.

Den Terme „Infektiounsherd" gëtt esou net vun der Direktioun vun der Santé benotzt. Mir schwätzen typescherweis iwwert „source d'infection". Dës Notioun supposéiert eng Kontaminatiounsketten, dat heescht eng Persoun huet eng aner ugestach.

D'Sources d'infection kënne an ongeféier 40% net fonnt ginn. Dëst ass och esou an aneren Länner déi dës Statistiken publizéieren. Dono kommen effektiv Infektiounen am privaten Beräich, op der Aarbechtsplaz oder am Fräizäitberäich. Während dem Summer waren och bis iwwer 50% vun den Infektiounen op Reesen zréckzeféieren. Den „Tracing" ass secher keng präzis Wëssenschaft, well do ëmmer eng Appréciatioun an Evaluatioun vun der individueller Situatioun muss gemaach ginn duerch een Epidemiolog. Et ass awer déi beschten Approximatioun vun de Realitéit déi een an enger Epidemie kann hunn.

Fir d'Diskussioun iwwert den Infektiounsrisiko an de Schoulen verweise mir op de Rapport „L'école face à la Covid-19 au Luxembourg, rapport d'analyse". Dëse Bericht kann op der Websäit vum Ministère de l'Education nationale erofgelueden ginn.

D'Differenz zwëschen der Schoul an engem privaten Fest ass, dass an der Schoul noweislech an ënner Kontroll vum Léierpersonal gewëssen Hygiène- a Preventiounsmoosnamen agehalen ginn, dat ass net ëmmer de Fall op Familljefester. Déi aner Differenz ass biologesch: d'Kanner hunn manner Rezepteren (Eeweisser op den Iwwerflächen vun den Zellen) fir den SARS-CoV-2 an de Loftweeër wéi déi Erwuessen Leit. Dat heescht zwëschen Kanner zirkuléiert de Virus manner schnell wéi an der allgemenger Populatioun.